



GiraffeWork

PARTICIPANT'S GUIDE

GIRAFFEWORK トレーニングセンター 訓練受講案内

GIRAFFEWORK TRAINING CENTER

2024年7月版



GWTC へようこそ！

Welcome to the GiraffeWork Training Center!

当センターの GWO 訓練プログラムをお選びいただき、ありがとうございます。訓練が効果的に進むように、この「訓練受講案内」をご一読ください。当センターでは安全かつ充実した環境で、皆さんの専門的成長を支援します。質問がある場合やサポートが必要な場合は、いつでもスタッフまでお気軽にお問い合わせください。

Thank you for choosing GiraffeWork GWO training programs. Please review this Training Course Guide thoroughly to prepare effectively for your sessions. Our aim is to provide a safe and enriching environment that supports your professional growth. If you have any questions or need assistance, our team is always here to help.



GWO 訓練受講案内

日本語版

この度は、ジラフワークトレーニングセンター(以下 GWTC)へお申し込みいただきありがとうございます。安全かつ充実した訓練の実施のために、事前にこの「訓練受講案内」をお読みいただき、十分な準備をお願いします。

1. お申し込みの確認

- 事前に WINDA へ登録してください。>>> <https://winda.globalwindsafety.org/>



2. 持参するもの

- 写真付き身分証明書(マイナンバーカード、運転免許証、非居住者はパスポート)
- シーサバイバル訓練を受講する方:水着、濡れても良い靴下、着替え

3. 服装及び個人の持ち物

- 実習訓練には動きやすい服装を着用してください(長ズボンと長袖を推奨します)。
- 座学時は自由な服装でかまいません。
- 安全のため、実習中は全てのアクセサリーを外してロッカーに保管してください。
- シーサバイバル訓練に参加するコンタクトレンズ使用者は、紛失や感染を防ぐために眼鏡を持参してください(コンタクトレンズケースと洗浄液も持参してください)
- 筆記用具(例:メモ帳、ペン、タブレットなど)

4. GWTC からの装備貸出

- ワークアットハイト訓練用の個人防護装具(PPE)一式(Skylotech 製または Petzl 製)
- 安全靴(MASCOT:24.5cm、25.5cm、26.5cm、ミドリ安全:23.5cm~30cm)
 - ✓ ご自身の安全靴を使用希望の場合、持参してください。なお訓練前にチェックをさせていただきます。
- 安全手袋、安全眼鏡
- シーサバイバル訓練用ドライスーツ、つなぎ、ウォーターブーツ、ライフジャケット
- ファイヤーアウェアネス訓練用のヘルメット、防火ジャケット、防火手袋、安全眼鏡、安全靴(ミドリ安全:23.5cm~30cm)

5. 受付時間及び手続き

- 訓練初日は 08:15 までに 1 階の受付にお越しください。
- 受付でお渡しする「訓練受講及び個人情報に関する同意書」及び、その日の「健康状態自己申告書」を記入し提出してください。
- 2 日目以降は、08:25 までに受付をお済ませください。

6. 昼食と飲み物

- 昼食は GWTC でお弁当をご提供します。アレルギーなど特別な食事制限がある場合は、ご自身で昼食を準備いただきその旨を事前に GWTC にお知らせください。(GWTC 周辺には飲食店やコンビニがありません。)
- 飲み物は有料の自動販売機と無料のドリンクサーバー(水、お茶、コーヒー)が利用できます。

7. 駐車場

- 駐車場はございません。公共交通機関をご利用ください。

8. アクセス情報

- 電車: JR 鶴見線扇町駅から徒歩 1 分。
- バス: 川崎駅東口バス停 8 番から川崎鶴見臨港バス 22 系統三井埠頭行きに約 25 分乗車、ペトリファインテクノロジー前で下車、徒歩 2 分。

9. 宿泊情報

下記 3 社のホテルと提携をしております。予約はご自身でお願い致します。お電話またはメールでご予約の際はジラフワークトレーニングセンターで訓練を受ける旨お伝えください。*ご予約に関する内容もホテルに直接お問い合わせください。

✓ 京急 EX イン 京急川崎駅前 ([keikyu-exinn.co.jp](https://www.keikyu-exinn.co.jp))

- 予約専用 URL: <https://bit.ly/gwtckeikyuexinn>

✓ 川崎日航ホテル ([kawasaki-nikko-hotel.com](https://www.kawasaki-nikko-hotel.com))

- 月曜日を含む 4 連泊以上で朝食券 1 枚 プレゼント+特別統一料金(1 泊) 1,1000 円(税抜き)
予約専用メール: yoyaku@k.nikkohtl.co.jp 電話: 044-244-5941

✓ ホテルメトロポリタン川崎 ([kawasaki-metropolitan.jp](https://www.kawasaki-metropolitan.jp))

- 平日特別統一料金 スタンダードクイーン(素泊まり) 16,000 円(税抜き) * ハイシーズンを除く
- 予約専用メール: info-kawasaki@metropolitan.jp 電話: 044-533-1111

10. 訓練の中止

- 台風や感染症の急速な拡散など、自然災害により訓練が中止になる場合があります。
- そのような場合は、訓練日の 07:00 までに登録メールアドレスへ通知メールを送信します。
- 上記の理由で訓練が完了できない場合は、後日振替訓練を調整します。振替が不可能な場合は、受講料を返金します。

GWO TRAINING COURSE GUIDE

English Version

Thank you for applying to GiraffeWork Training Center (GWTC). Please read this Training Guide in advance to ensure you are fully prepared for a safe and rewarding training experience.

1. Application Confirmation

- Register with WINDA in advance. >>> <https://winda.globalwindsafety.org/>



2. What to Bring

- A photo ID (My Number Card, driver's license, passport for non-residents).
- For Sea Survival training: swimsuit, socks that can get wet, and a change of clothes.

3. Clothing and Personal Items

- Wear comfortable clothing suitable for practical training (long pants and long sleeves recommended).
- Classroom training attire is casual.
- For safety, remove all jewellery during practical training and store it in a locker.
- Those who wear contact lenses and are participating in Sea Survival training, should bring glasses to prevent loss or eye infection (also bring contact lens storage containers and cleaning solutions).
- Writing materials (e.g. notepad, pen, tablet etc).

4. Equipment Provided by GWTC

- Personal protective equipment (PPE) for Work-at-Height training (Skylotech or Petzl)
- Safety shoes (MASCOT: 24.5 cm, 25.5 cm, 26.5 cm, Midori Anzen: 23.5 cm to 30 cm).
 - ✓ *If you wish to use your own safety shoes, please bring them with you. Please allow us to check them before training begins.*
- Safety gloves, safety glasses.
- Dry suits for Sea Survival training, coveralls, water boots, life jackets.
- Helmets, fire resistant coveralls, fireproof gloves, safety glasses, and safety shoes (Midori Anzen: 23.5 cm - 30 cm) for Fire Awareness training.

5. Reception Hours and Procedures

- Arrive at the reception counter by 08:15AM on the first day for registration.
- Complete and submit the "*Consent Form for Training Attendance and Personal Data Management*" as well as the "*Health Condition Self-Assessment Form*" based on your condition on the day.
- On subsequent training days, check-in by 08:25AM and check-out after training each day.

6. Lunch and Drinks

- Lunch is provided by GWTC. If you have dietary restrictions, such as allergies, please prepare your own lunch and inform GWTC in advance. (There are no restaurants or convenience stores near the training center)
- Drinks available from vending machines (chargeable) and drink servers (*water, tea, coffee*) (free of charge).

7. Parking

- There is no parking available. Please use public transport.

8. Traffic Information

- By train: 1 minute walk from Ogimachi Station on the JR Tsurumi Line.
- By bus: From Kawasaki Station East Exit Bus Stop No. 8, take the Rinko Bus No. 22 bound for Mitsui Wharf (approx. 25 mins). 2-minute walk from the Pet Refine Technology Mae bus stop.

9. Accommodation Information

We are pleased to partner with the three hotels listed below. Kindly make your own reservations, and when doing so by phone or email, please mention that you will be attending training at the Giraffe Work Training Center. *Please note that English support may be limited. **For any reservation-related inquiries, please reach out directly to the hotels.

✓ **Keikyu EX Inn – Keikyu Kawasaki Station** (*keikyu-exinn.co.jp*)

- Booking URL: <https://bit.ly/gwtckeikyuexinn>

✓ **Kawasaki Nikko Hotel** (*kawasaki-nikko-hotel.com*)

- Stay for 4 consecutive nights, including a Monday, and get a breakfast voucher plus a special rate of ¥11,000 yen per night (excl. tax). For reservations, please use this dedicated email address: yoyaku@k.nikkohtl.co.jp
Phone: 044-244-5941

✓ **Hotel Metropolitan Kawasaki** (*kawasaki-metropolitan.jp*)

- Special weekday rate: Standard Queen room (no meals) at ¥16,000 yen per night (excl. tax). **Not applicable during high season.*
- Dedicated reservation email: info-kawasaki@metropolitan.jp
Phone: 044-533-1111

10. Cancellation of Training

- Training may be cancelled due to natural disasters like typhoons or the rapid spread of infectious diseases.
- Notification will be sent to the registered email by 7:00AM on the training day.
- If a training module cannot be completed for any of the above reasons, a replacement course will be arranged. If not possible, the course fee will be refunded.

ABOUT US



POWERED BY



**MAERSK
TRAINING**

株式会社ジラフワーク | GiraffeWork Co., Ltd.

風車の主要コンポーネント、交換工事、解体工事、風車の部品の輸送業務など風力発電に定期的に発生する発電所のメンテナンスに加え、老朽化した風力発電所の解体など風力発電メンテナンスを手掛けながら、共同開発の特殊作業台「ジラフワーク」の開発～販売を行っています。

GiraffeWork is engaged in the development and sales of a jointly developed special work platform, "GiraffeWork," while also handling wind power maintenance, including the dismantling of aging wind power plants, in addition to the maintenance of power plants that regularly occur in wind power generation, such as major components of wind turbines, replacement work, dismantling work, and transportation work for wind turbine parts.

マースク・トレーニング社 | MAERSK TRAINING

マースク・トレーニング社は、45年以上の経験と500人以上の人材、そして世界中にトレーニング施設を持つ、独立したグローバル・トレーニング & コンサルティング組織です。オイル & ガス、海事、再生可能エネルギー、ロジスティクスの各業界の個人やチームと協力し、安全の向上と業務パフォーマンスの推進を図っています。

Maersk Training is an independent global training and consulting organization with over 45 years of experience, more than 500 personnel, and training facilities around the world. We work with individuals and teams in the Oil & Gas, Maritime, Renewable Energy, and Logistics industries to improve safety and drive operational performance.

BRINGING SAFETY TO NEW HEIGHTS!

How to find us...

GWTC Website
gwo.giraffework.com

Follow us on LinkedIn
[@giraffework-co-ltd](https://www.linkedin.com/company/giraffework-co-ltd)



Find us on Google Maps



GiraffeWork
Training Center

〒210-0867 神奈川県
川崎市川崎区扇町 4-1
4-1 Ogimachi
Kawasaki-shi, Kawasaki-ku,
Kanagawa, Japan 2100867
Tel: 044-742-8360

施設案内図 | Training Center Layout





GWTC PARTICIPANT'S GUIDE 訓練受講案内
ジラフワークトレーニングセンター
〒210-0867 神奈川県川崎市川崎区扇町 4-1
電話番号: 044-742-8360

© 2024 GiraffeWork powered by MAERSK TRAINING